

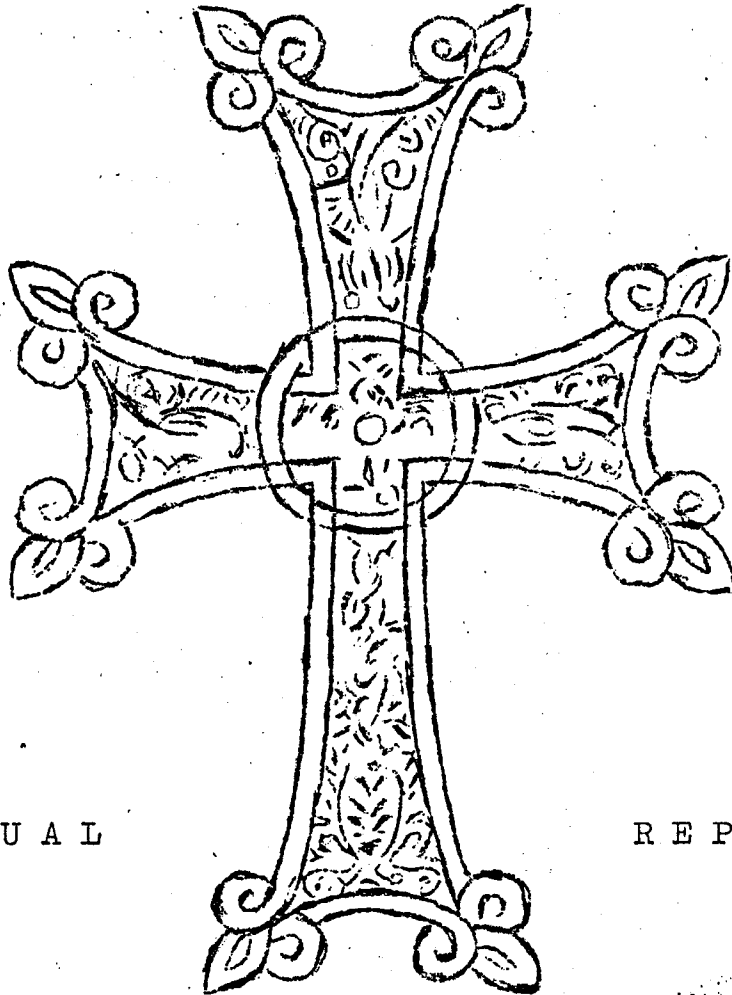
ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՅԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՋԵԼԱԿԱՆ

ԵԿԵՂԵՑԻ ԶԼԻՎԼԵՆՑ ՕՀԱՈՅ

1 9 6 7

Տ Ա Ր Ե Կ Ա Ն

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր



A N N U A L

R E P O R T

1967
ST. GREGORY OF NAREK
ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH
666 RICHMOND ROAD
CLEVELAND, OHIO 44143

TABLE OF CONTENTS

PAGE

1.	Pastor's Report - Armenian	.....
7.	Pastor's Report - English	.....
11.	Parish Council Financial Statement	....
12.	Parish Council Statement of Assets	....
13.	Proposed Budget for 1968	.....
14.	Parish Council Secretarial Report	....
16.	Ladies' Auxiliary Annual Report	.....
18.	Armenian Young Women's Guild	.....
20.	Armenian Church Choir	.....
21.	Armenian Church School	.....
22.	Armenian Church School Treasurer's Report	

PLEASE NOTE:

All Church Affiliated Organizations -

Please keep in mind for next year to submit
your Annual Report to the Parish Office by
January 8, 1969.

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՋԵԼԱԿԱՆ Ս. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀՈՎՈՒԽՆ

Ձ Լ Ի Վ Լ Է Ն ՝ Տ 1967

Արշակ Վարդապետ
Խաչատուրեան

Սիրելի Ծխականներ Ս. Գրիգոր Նարեկացի Հայց. Առքլ. Ս. Եկեղեցւոյ, Գերշ. Տ. Թորգոմ Եպս. Մանուկեան Բարեխնամ Առաջնորդ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւելեան Թեմին, Մեզ նշանակեց որպէս Հոգեւոր Հովիւ 1967, Յունուար 16-էն սկսեալ Զլիվլանտի Ս. Գրիգոր Նարեկացի Հայց. Եկեղեցւոյ:

Փառք Բարձրեալին, մեր առաջին տարուան ծառայութեան համար որ շունորհեց մեզի գործելու Հայոց Հօտին համար Օհայօ նահանգին մէջ:

Անցնող տարուան ընթացքին, աղօթեցինք միասին հաւատքով, ուրախացանք միասին եւ ինչպէս նախորդ տարիներուն օրհնուեցանք մեր ձեռք բերած աշխատանքներուն համար: Կեանքը մարդուն ուրիշ բան չէ եթէ ոչ նաւակ մը ծովուն վրայ, որ նպատակաւ հոն դրուած է Աստուծոյ ձեռքով եւ արտօնութեամբ, նաւարկելու դէպի այն ուղղութիւննը, որ Աստուած պատգամած է մեծ Մարգարէներու, Թագաւորներու եւ Իր Միածին Որդւոյն միջոցաւ դարեր առաջ:

Մնացինք հաւատարիմ Հայաստանեաց Առաքելական Եկեղեցւոյ Կանոնադրութեան, եթէ պատահեցան որեւէ տկար արդիւնաբերութիւն պիտի վերագրենք նախ մեր առաջին տարուան փորձառութեան, երկրորդ կը հաւատանք թէ ընտանիքներ եւ ժողովուրդներ մեծ դեր եւ պատասխանատուութիւն վեցուցած են, զաւակներ եւ առաջնորդներ պատրաստելու պատասխանատու, քրտինք պահանջող աշխատութեանց մէջ: Այս հաւատքով նախորդ տարուան մէջ ունեցանք ծրագիրներ, պատահեցաւ քանիցս որ յոյժի նշոյլներ երեւցան մեր աշխատանքներուն մէջ, սակայն եւ այնպէս հաստատ եւ որոշ խոստումներ կարելի պիտի դարձնեն մեր աշխատանքները յառաջիկայ տարուան մէջ եթէ ուզենք եւ քիչ մը աւելի իրարու մօտիկ գանք:

Մեր յարաբերութիւնները Ծխական Խորհուրդի անդամներուն հետ եղանօգտաշատ, կարելի բոլոր միջոցներ մեզի տրուեցան օրհնուելու:

ենթակայ մեր կազմակերպութիւնները, նորոգահանուով իւրաքանչիւրին ժողովներուն, մանաւանդ Ծխական խորհուրդին, որ եկեղեցւոյս ամէնէն պատասխանատու մարմինն է Հոգեւոր Հովուի պատասխանատուութեան կողքին:

Համայնքային եւ Կրօնական իւրաքանչիւր կազմակերպութիւն պէտք է ուսուցանէ ենթակայ մարմիններուն ինչպէս մեր եկեղեցւոյ պարագային թէ Հայաստանեայց Եկեղեցին: ԵՐԿՐՈՐԴ ՏՈՒՆՆ է Հայ Ընտանիքին: Եթէ կարողանանք ընդունիլ թէ "կշիռով կշռուեցանք ու պակաս գտնուեցանք" այս անցնող տարուան աշխատանքներուն մէջ, խոստում մը տուած պիտի ըլլանք, նախ, Աստուծոյ առջեւ եւ մեր դարաւոր նւիրակնացած պատմութեան առջեւ: Այս անցնող տարուան ընթացքին շատերս փորձեցինք իրարու ետեւ պահուտիլ ամէն անգամ որ գործ մը կար կատարուելիք, եթէ կուզենք յաջողիլ, պէտք է ընդունիլ, ինչպէս նաեւ հաւատալ թէ աւելին կարող էինք ընել սակայն այդ մեր գործը Ձեզ սել գիտցանք, գիտնանք ՈՁ ըսել այնպիսի բաներու որ մեր ընդհանուրին ընտանիքներուն խանքարման պատճառ կըլլայ: Այս դարուն ո՞ր ընտանիքը օգնութեան եւ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ պէտք չունի: ԶՐԻՍՏՈՆԵԱՆ ՀԱՌԱՏԱՅԵԱԼՆԵՐՈՒ ԽՈՒՄԲՆ Է ԶՐԻՍՏՈՍՈՎ:

Մենք գիտենք թէ մարմինը մէկ անգամ չէ, հապ շատ: Եթէ ոտքը ըսէ, Որովհետեւ ես ձեռք չեմ մարմինէն չեմ, ոչ թէ անով այն մարմինէն չէ: Եւ եթէ ակնը ըսէ, Որովհետեւ ես աչք չեմ մարմինէն չեմ, ոչ թէ անով այն մարմինէն չէ: Եթէ բոլոր մարմինը աչք ըլլար, լսելիք ուր պիտի ըլլար. եւ եթէ բոլոր լսելիք ըլլար, ուր պիտի ըլլար հոտոտելիքը: Բայց հիմայ Աստուած անդամները դրաւ անոնց ամէն մէկը մարմինին մէջ, ինչպէս ինք ուզեց: ԿՐՈՆԹԱՅԱՑԻՆԵՐՈՒՄ ՈՒՂԱՐԿՈՒԱԾ ԱՌԱՋԻ ՆԱՄԱԿԻ 10-Ն ԵՐԿՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ 14-ԷՆ, 18-ՐԴԴ ՀԱՄԱՐ: Այս էր մեր Առաջին Զարոգին նիւթը, այս անցնող տարուան թղթը:

Պ Ա Շ Տ Ա Մ Ո Ւ Ն Զ Ս Ո Ւ Ր Բ Ե Կ Ե Ղ Ե Յ Ի Է Ն Ն Ե Ր Ս .

Անխափան ունեցանք Առաւօտեան ժամերգութիւն եւ Ս. Պատարագի պաշտամունք, ամէն Կիրակի, Առաւօտեան ժամը 10.00-էն, 10.30 ապա 10.30-էն, 12.30 Ս. Պատարագ եւ Բանին Կենաց Զարոգութիւն, Հայերէն եւ Անգլերէն:

Ս. Պատարագ չունեցանք այն պարագաներին երբ մեզնաժ էինք Ջաղաքէս բանաւոր պատճառաւ, մասնակցեցանք Թմական Պատգամաւորական ժողովին Տիթրոյթի Ս. Յովհաննէս Հայց. Եկեղեցւոյ մէջ, նախագահութեամ Առաջնորդ Արքայան Հօր, իսկ երկրորդը Հ.Ե.Ե.Կ. Տարեկան ժողովին նիւ Եօրք Բօվ-լինք Ջաղաքին մէջ:

Մեծ Պահոց շրջանին ունեցանք Արեւազալի եւ երեկոյեան Խաղաղական ժամեր-գրութիւններ, միշտ բացատրած ենք եւ քարոզած յաւուր պատշաճի երկու լե-զուններով:

Այս Տարի եւս Ս. Սեղանին սպասարկեցին, Եկեղեցւոյս միակ ուրարակիր Տիրացու Կարպիս Պալտրեան, Տքթ. Գեղամ Կէօքճեան, որուն ներկայութիւնը եղաւ թարի, միշտ խոհեմ եւ օրհնաբեր ամէնուս համար, երիտասարդ Մարթին Մխիթարեան, որպէս ընթերցող եւ բուրվառ-ակիր, մոմակալներ, Գէորգ եւ Գէնէթ Գէվէրեան եղբայրներ եւ մեր Կիրակնօրեայ վարժարանի մեծ սաներ:

ԱՅ Ծ Ե Լ ՈՒ Դ Ե Կ Ե Ղ Ե Ց Ա Կ Ա Ն Ն Ե Ր

Գերշ.Տ.Սիօն Արք. Մանուկեան, եղաւ մեր մէջ, Արքայանը Ս. Աստուածած-նայ տօնին ներկայ եղաւ Ս. Պատարագին եւ քարոզեց Կենաց Բանին մասին, ինչպէս նաեւ Օրհնեց խաղողի ողկոյզները օրուան հանդիսութեան առիթով: Գերշ Տ Տիրան Արք. ներստեան, Հոգշ Տ. Վահրիճ Գազանճեան եւ Վրթանէս Գալաճեան Վարդապետներ, Տիրացու ներսէս ձէպէճեան, Վազգէն Եպս. Գպրս-լեան, Արքայանը մեր մէջ էր առաջին անգամ մկրտութեան մը առիթով, Ան. եղաւ քանիցս մեր մէջ մասնակցելով անգամ մը եկեղեցւոյս հողամասին վրայ կատարուող դաշտահանութիւն: Գնէլ Եպս. ձէրէճեան, Էիբանէն, Սահակեան Լիսէի հողի գնման առիթով, որուն համար գաղութիս խումբ մը Հայեր, գրեթէ նոյն անձեր, անգամ մը եւս փայլեցուցին գաղութիս դիրքը, Արքայանին յանձը-նելով կոկիկ գումար մը 2.617 Հազար Տօլար:

Գերշ Տ. Թորգոմ Եպս. Մանուկեան Պաշտօնական այցելութիւն տուաւ Ս. Եկեղեցիիս եւ Հայ Գաղութին, Դեկ. 9, 10, եւ 11-ին: Արքայան Հայրը Քաջալերեց Եկեղեցւոյս նուիրական գործը, Արքայանը Օրհնեց ամէնքս եւ թելադրեց, որ սկսինք Հայ Դպրոցի շինութեան աշխատանքին եւ Արքայան Առաջնորդ Հայրը ըրաւ շատ շահեկան դիտողութիւններ եւ թելադրանքներ:

Առաջին առիթով այցելեցինք Ս. Եկեղեցւոյս բոլոր տրատու անդամներ —
 րուն նաեւ Զլիվլէնտի մէջ գտնուող Հայոց ընտանիքներուն (մեծաւ մասամբ) .
 սակայն եւ այնպէս կան շատ Հայեր որոնց համար դրականապէս որոշած
 ենք յառաջիկայ տարուան ընթացքին Հովուական այցելութիւն տալ , ուշացման
 պատճառը անօգնական եւ առանձին ըլլալն է : որոշակի եւ պատրաստ ունեցանք
 անուանացանկը Գահուլթիս ամբողջ Հայութեան եւ առ այդ Եկեղեցւոյս գրա-
 սենեակէն մասնաւորապէս ուղարկեցինք ՀԱՐՏԱՐԱՆ (սէնսըս մը) հարիւրէ
 աւելի եղան պատասխանողները , այս ուղղութեամբ կարելի պիտի ըլլայ սպառիլ
 յառաջիկայ տարուան սկիզբին : Ունինք 375 Հասցէ անուններ եւ 71 Հասցէ
 անուններ Զաղաքէս դուրս , կերելին 1964 Հայկական Հասցէագիրքին մէջ :
 (Պէտք է նկատի ունենալ թէ երկու հաջցէներ ունինք երբեմն որ կը գոր-
 ծածուին մէկ տան անդամներու կողմէ :) Այս հաշուէն անկախ մենք կատարե-
 ցինք առաջին տարուան մէջ 125 ՏՈՒՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ : Մասնաւոր հաշիւ
 պահած ենք խուսափումներէ զգուշանալու համար :

Աղօթեցինք բոլորին համար , մասնաւորաբար այն հիւանդներուն համար
 որոնք մասնաւոր խնամքի տակ էին տուներէ կամ հիւանդանոցներէ ներս :
 Այս տարի ունեցանք մօտաւորապէս 25 հիւանդներ հիւանդանոցներու մէջ :
 Տուն օրհնէք կատարեցինք 20 ընտանիքներու :

Խ Ո Ր Հ Ր Դ Ա Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Կատարեցինք Սկրտութիւն Ութ մանուկներու , Եկեղեցւոյս Ս . Աւագանին մէջ :
 Թաղման կարգ կատարեցինք Մէկ հատ , Ս . Եկեղեցւոյս մէջ , իսկ երկուքը Մեռե-
 լատան մէջ :
 Օրհնեցինք Զորս Ս . Ամուսնուլթիւն , Երկուքը Ս . Եկեղեցւոյս մէջ , իսկ միւս
 երկուքը , քոյր Եկեղեցիներու մէջ . մին Կաթողիկէ միւսը Բողոքական :
 Հոգեւոր եւ դաստիարակիչ բացատրութիւններ օգնեցին Ս . Խորհուրդի կիրար-
 կութիւնը արարողութեանց սկզբնաւորութեանց :

Հսկեցինք մօտէն տեսնելու համար թէ ամբողջ հաւատացեալները հաղոր-
 դութեան Խորհուրդին մօտենային գէթ երկիցս : Թերաջողներու թիւն մէջ
 կը գտնուէին Ս . Եկեղեցւոյս անդամներէն մաս մը :

Ունեցանք երկու Մշակութային ձեռնարկներ:

ա. Վարդանանց տօնախմբութիւն, խօսեցան Պր. Յովհաննէս Դաւիթեան, անդամ Միական Խորհուրդիս, Անգլերէնով: Հայերէն Լեզուով խօսեցանք մենք, օրուան խորհուրդին մասին: Հայերէն Լեզուով արտասանութիւններ եւ խմբական երգեր կատարուեցան:

բ. Հայ Մշակութային Տարեկան Տօնախմբութեան առիթով եղան դասախօսութիւններ, որոնք եղան շինիչ եւ հետաքրքրական:

Օրուան խօսքը տրուած էր Պր. Յովհաննէս Յովհաննէսեանին, ապա խօսք առաւ Տքթ. Յակոբ Գէվէրեան, (Անգլերէն Լեզուով) եւ Ընթերցանութիւններ կատարեց Պր. Յովհաննէս Զէքէմեան, (Անգլերէն Լեզուով): Այս հանդիսութեանց նախագահեցինք եւ մեր ալ գնահատանգի խօսքերէն ետք աղօթքով եւ երգերով խմբական փակեցինք օրուան հանդիսութիւնը: Պրն. Մելքոն Թարխանեան եւ Փոքրիկն Գէնէթ Գէվէրեան, իրենց մասնակցութիւնը բերին, Ջուլիակի վրայ Հայկական եւ Եւրոպական կտորներ նուազելով:

Ա Յ Լ Ե Զ Ո Ւ Ի Դ Պ Ր Ո Ց Ե Ի Հ Ա Յ Ո Ւ Ա Յ Գ

Հայերէն Լեզուի համար կատարեցինք նոր նուաճումներ: 1967-ի, օգոստոսուար ամսուն մէջ սկսանք զօրացնել մեր Հայ մանուկներուն մէջ Հայ Լեզուի սէրը, նպատակ ունենալով հրաւիրել Գաղութիս ամբողջ Հայ նոր սերունդը, այս առիթով տարուած աշխատանքները եղան քաջալերական:

7-ը աշակերտներէն սկսեալ մեր թիւը բարձրացաւ 23 ի մեր աշակերտներուն թիւը, սակայն եւ այնպէս չի գոհացանք այսչափով: Չորս ամսուան մէջ մեր փոքրիկները հրապարակ եկան կոկիկ Յայտագիրով, Կիրականօրեայ Վարժարանի Վկայականաց բաշխման հանդիսութենէն անմիջապէս ետք: Այս առաջին յաջող ելոյթէն ետք, ծնողներու հիանալի օգնութեամբ կազմեցինք հինգօրեայ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԶԵՄԲ, առաւօտեան ժամը 9-էն, կէսօրէ ետք ժամը 4-ը:

1967 Հոկտեմբեր ամիսէն սկսեալ վերսկսանք Հայերէն Լեզուի Դասաւանդութեանց: Դասարաններու բաժնուեցան երեք ուսուցչուհիներու հըս-

կողմութեան տակ: Մանկապարտիզպանուհի Տիկին Ա. Գարաբեան, Գործընկերներու դասարան, Տիկին Կ. Տէրեան Մեծերու Առաջին Դասարան, եւ Տիկին Վ. Նաճառեան Մեծերու Երկրորդ Դասարան:

Ս. Ե Կ Ե Ղ Ե Յ Ի Ո Յ Ս Փ Ա Ր Ո Ս Ա Մ Ս Ա Թ Ե Ր Թ

Ամէն ամիս կանոնաւորութեամբ լոյս տեսաւ Եկեղեցւոյ Թերթը, տպաքանակ 285 օինակ, որոնցմէ 75-ը կ'ուղարկուի Օհայօ Նահանգէն դուրս:

Անգլերէն լեզուով գրամեքենագրութիւնը կատարեց Տիկին Մկրտիչ Զէքէմեան, Հայերէն բաժինը մենք անձամբ կատարեցինք: Հասցէները պատրաստուեցան Տիկին Ֆրէնք Օչթերսքիի կողմէ, ինչպէս նախորդ տարիներուն:

Այս անցնող տարուն Գրասենեակի եւ Փարոսի պատրաստութեան ինչպէս նաեւ Ծննդեան տարեդարձներու եւ Ամուսնութեան տարեդարձներու ՔԱՐՏ-երուն մասնաւոր խնամք եւ օգնութեան ձեռք երկարեց Տիկին Ֆլօրանս Զէքէմեան: Այս ՔԱՐՏ-երու ուղարկումը ՆՈՐՈՒԹԻԻՆ մըն էր, որ յառաջիկայ տարուան շրջանին պիտի շարունակուի Եկեղեցւոյ Գրասենեակին կողմէ:

Այս առիթով կարելի չէ մոռնալ այն հեկայ աշխատանքը, որ կատարեց Տիկին Ֆլօրանս Կէօքճեան, Ան թէ Փարոսին եւ թէ Հրապարագիր Յայտարարութիւններով մեծապէս օգնեց մեր գործերու յայտարարութեան աշխատանքին: Գերշ. Տ. Թորգոմ Եպս. Մանուկեան, Առաջնորդական Ա. Այցելութեան, Թելադրեց մեզ, Փարոս ուղարկել Օհայօ-ի ամբողջ Հայկական Հասցէներուն:

Ը Ն Կ Ե Ր Ա Յ Ի Զ Ե Ռ Ն Ա Ր Կ Ն Ե Ր

"Ձի գեղեցիկ զի վայելուչ զի բնակին եղբարք իմիասին." Եկեղեցւոյ հողամասին վրայ այս տարի եւս ունեցանք մտերմիկ եւ անուշ ձեռնարկներ: Զանազան կազմակերպութիւններ, Ս. Եկեղեցւոյ Կազմակերպութեանց կողմին, եկան խումբով, հաճոյեացան եւ զուարճացան եւ մեր ներկայութեամբ միշտ գնահատեցինք եւ մասնակցեցանք այս հայկական ձեռնարկներուն, երզը անպակաս էր այս ձեռնարկներուն ընթացքին:

Մասնակցեցանք քոյր եկեղեցիներու ձեռնարկներուն, փոքր խումբերով: Եկեղեցւոյ Եյ.Սի.Ուայ.Օ. Եյ-ը, Հ.Ե.Ե.Կ. այս տարուան մէջ, հրաւիրած էր ՏԻԹՐՈՅԹ-ի, Հ.Ե.Ե.Կ.ը, որոնք եկան մեծ թիւով եւ գլխաւորութեամբ Տիրացու Ներսէս ձէպէճեանի:

PASTOR'S REPORT

ST. GREGORY OF NAREK ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

1967

Dear Parishoners of the St. Gregory of Narek Church,

His Grace, Bishop Torkom Manoogian, Primate of the North American Diocese, appointed us as pastor of St. Gregory of Narek Armenian Church of Cleveland, as of January 16, 1967.

Glory to God for our first year's service, who granted us to work for the Armenian Flock in the State of Ohio.

During last year, we prayed faithfully together, we rejoiced together, and as in previous years, we were pleased with our achievements.

The life of man is nothing else but a boat on the sea. He is set there for a purpose by the Hand of God, with approval, navigating towards the direction which is set by God through the messages of the prophets, kings, and His Only Begotten Son throughout the centuries.

We remained faithful to the Constitution of the Armenian Apostolic Church. If any misconings occurred, it is due to our first year's experience. Secondly, we believe, that families and people had shouldered greater responsibilities in preparing responsible children and leaders on work which required sweat and strain. With this faith we had programmed during last year, sparks of hope occurred in our last year's work, but firm and positive promises can make possible the furthering of our work this coming year if we wish, and if we work closer together.

Our association with the Parish Council members was profitable. Every available means was at our disposable to be helpful in our affiliated organizations, presiding over at meetings, especially Parish Council, which is the most important organization of our church, besides the task of the parish priest.

Every community and church organization should teach its members, as in the case of our church, that the Armenian Church is the "Second Home" of Armenian families. If we start to accept that "we were not up to par" in this past year's activities, we are going to make a promise first in the presence of God, and in the presence of our centuries' old history.

During this past year, many of us tried to hide behind each other if there was work to be done. If we want to succeed, we should accept as well as start to believe that we're capable of doing even more. However, we knew how to say NO. But let us say 'no' to such things that will disturb the entire life of the families. In this age, what families do not need help nor blessing. The church is the family of the believers in Jesus Christ.

I Corinthians 12:14 - For the body does not consist of one

member but of many. If the foot should say, "Because I am not a hand, I do not belong to this body," that would not make it any less a part of the body. And if the ear should say, "Because I am not an eye, I do not belong to the body," that would not make it any less a part of the body. If the whole body were an eye, where would be the hearing? If the whole body were an ear, where would be the sense of smell? But as it is, God arranged the organs in the body, each one of them, as He chose. This was the subject of our first sermon as pastor of this church.

CHURCH SERVICES

Without interruption, we had our Morning Services and Divine Liturgy every Sunday from 10 to 10:30 am, and 10:30 to 12:30 pm, and preached about the "Word of Life" in Armenian and English.

We had no Church Services while we were out of town for special errands. We participated in the Diocesan Assembly at the St. John's Armenian Church in Detroit, Michigan, presided over by His Grace Bishop Torkom Manoogian; A.C.Y.O.A. Annual Assembly in Pawling, N.Y., Choir Convention in Washington, D.C.

During Lent we had Sunrise Services and Evening Services. We have always explained and preached in both languages.

This year again, serving at the Altar, was the church's only Deacon, Garbis Balderian, and Dr. K.K. Gockjian, whose presence was beneficial, prudent and inspiring to everyone; young Martin Meketarian as Scripture Reader and second Censor; and serving as Acolytes - George and Kenneth Keverian and all the boys ages 10 and up, from the Church School.

VISITING CLERGY

ARCHBISHOP SION MANOOGIAN - His Grace was with us on the Feast of the Assumption of St. Mary, preaching and later blessing the grapes.

ARCHBISHOP TIRAN NERSOYAN

VERY REV. FR. VAHRIJ KAZANDJIAN

VERY REV. FR. VERTANNES KALAJIAN

DEACON NERSES JEBEJIAN

BISHOP VASKEN KEBRESLIAN, VICAR - His Grace made his first visit on the occasion of a Baptism. He has since returned several times, and also attended the Church Picnic.

BISHOP KNEL JEREJIAN, Beirut Lebanon - was here in conjunction with collecting money for the purchase of property for the Sahaguian School, for whom a group of Armenians, almost the same people, once again responded generously by donating \$2,617.00.

BISHOP TORKOM MANOOGIAN, PRIMATE - Officially visited our community on December 9, 10, 11. He encouraged the good work of the church. He blessed all of us and suggested we start an Armenian School Building. His Grace made constructive suggestions, and presented possible ways of accomplishing them.

PASTOR'S VISITATIONS TO THE PARISHONERS

For the first time we visited all the dues-paying members' homes in Cleveland, and also many Armenian families. And we have planned for next year to complete the house visitations of those we missed this year.

This year, we sent out a Census from the Church Office according to the Armenian Directory. We have received until now more than 100 questionnaires.

According to the 1964 Armenian Directory, we have 375 addresses in Cleveland, and 71 out of town. (In the directory, there are cases where there are separate listings for one or more individuals residing at the same address.) Of this number, we visited 125 families. We kept special records in order not to avoid anyone.

We prayed for everyone, especially for those patients who were under special care in hospitals or at home. We have had approximately 25 sick people in hospitals.

We blessed approximately 20 homes at Christmas and Easter.

SACRAMENTS

We performed 8 Baptisms; 1 funeral service at church, and two at the funeral home; we performed 4 weddings, two in our church, and two in sister churches - one Catholic and one Protestant. Spiritual and educational explanations helped the Sacraments before starting the service.

We watched closely to see all the faithful to approach to the Holy Communion at least twice a year. It was observed that a great number of our own members were negligent in this respect.

CULTURAL PROGRAMS

We had two Cultural Programs:

Vartanantz Celebration - the speakers were Mr. John Davidian, a member of the Parish Council, who delivered a well-prepared speech in English; we spoke in Armenian; Armenian recitations and group singing followed.

Cultural Day - on this day, speeches were delivered by Mr. Ohannes Ohannesian (Speaker of the Day) who spoke in Armenian; Dr. Jack Keverian who spoke in English; and Mr. John Chakanian who recited quotations on Armenians. We presided at the program, after our word of appreciation, we brought the program to a close with a prayer and group singing. Mr. Malcolm Tarkanian and Master Kenneth Keverian offered Armenian and American violin selections.

ARMENIAN SCHOOL AND HI-Y

We made some improvements for the Armenian Language Classes. Starting in February, 1967, we tried to stimulate once again the love of the Armenian Language in our youngsters, having as a goal to invite all the Armenian children in the Cleveland area. On this occasion, the efforts were rewarded.

From seven students, the number increased to 25. However, we were not satisfied with this number. In four months, our children came forward with an enjoyable program after the Church School Awards program.

After this first successful presentation, with the admirable

help from the parents, we organized a one-week Armenian Camp - the Hi-Y's, from 9 am to 4 pm in August.

October, 1967, we resumed the Armenian Language School, dividing the students into three classes under the supervision of three teachers:

Nursery	-	Mrs. A. Karayan
Primary	-	Mrs. G. Derian
Advanced	-	Mrs. V. Najarian

PAROS

With regularity, the Paros was published each month with a mailing list of 285, of which 75 are out of the state. The English typist was Mrs. M. Chekenian, and we did the Armenian. Addresses were prepared by Mrs. F. Ochtersky, and she has done in past years.

This past year, Mrs. F. Karoghlanian assisted with office clerical work and Paros, along with the birthday and anniversary cards.

At this time, it is impossible to forget the work of Mrs. Florence Gockjian, be it Paros or Public Relations work. She was most efficient in her capacity as Public Relations Director.

His Grace Bishop Torkon Manoogian, in his first official visit as Primate of our Diocese, suggested we send Paros to every Armenian home in Ohio.

SOCIAL EVENTS

"How beautiful, how fitting, that brothers live together"
The Bible.

On our property, this year again we had intimate and pleasant social events. Many organizations, besides the church organizations, came together in an atmosphere of 'eat, drink, and be merry'. With our presence, we encouraged them always, and participated in the Armenian affairs. Music and song was ever present.

We participated in sister churches' functions in a small number.

A.C.Y.O.A.

Through mutual agreement with Deacon Nersess Jebejian and the Detroit Chapter of the A.C.Y.O.A., our group entertained them with a Spaghetti Dinner in the Parish Hall.

ST. GREGORY OF NAREK
ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF CLEVELAND
1967 FINANCIAL STATEMENT

INCOME

Membership pledges	\$ 8,130.50
Parish Hall rental	455.00
Church picnic	732.00
Church plate collections	1,200.70
Baptisms, weddings, funerals	295.00
Requiem service (Hokehankist)	342.00
Christmas, Easter, special offerings	1,059.00
Paros	384.00
Miscellaneous	656.91
Bank Interest	198.16
	<hr/>
	\$13,453.27

EXPENSES

Clergy Salary	\$ 4,690.00
Car expense	703.26
Diocesan dues and clergy insurance	1,034.08
Property and car insurance	929.00
Property maintenance	1,796.83
Property tax	87.12
Office supplies and postage	518.22
Church supplies	698.38
Petty cash	195.00
Convention expenses	538.64
Utilities (gas 733.41, electric 373.28, telephone 218.59, water 28.77)	1,354.05
Miscellaneous	1,187.80
	<hr/>
	13,732.38
Armenian Cathedral Fund	2,500.00
	<hr/>
	Total Expenses \$16,232.38

INCOME	\$13,453.27
EXPENSE \$13,732.38	
2,500.00	<hr/>
	16,232.38
Net Loss for the year 1967	\$ 2,779.11

ST. GREGORY OF NAREK

ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF CLEVELAND

STATEMENT OF ASSETS AS OF DECEMBER 31, 1967

Balance in checking account 12/31/66	\$ 4,830.75
Balance in savings account 12/31/66	3,064.96
<hr/>	
Total cash on hand 12/31/66	\$ 7,895.71
Net loss for year 1967	2,779.11
<hr/>	
Total cash on hand 12/31/67	\$ 5,116.60

Cash on hand 12/31/67

Checking account	\$ 903.48
Savings account	4,213.12
<hr/>	
Church operating cash on hand	\$ 5,116.60

Additional funds

Building	\$ 1,050.00
Memorial	2,646.83
<hr/>	
	\$ 3,696.83

Submitted by

Joseph E. Meketarian
Treasurer

Ralph Chakerian
Assistant Treasurer

UNAUDITED

ST. GREGORY OF NAREK
ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF CLEVELAND
PROPOSED BUDGET FOR 1968

INCOME

Membership pledges	\$ 9,000.00
Church plate collection	1,000.00
Easter - Christmas special offerings	1,000.00
Hokehankist	300.00
Baptisms, Weddings, Funerals, In lieu of flowers ..	350.00
Parish hall rentals	400.00
Annual picnics and social affairs	900.00
Paros Donations	400.00
Miscellaneous income	650.00
	<hr/>
Total Income	\$14,000.00

EXPENSES

Stipend (Pastor)	\$ 4,500.00
Office supplies and postage	500.00
Church supplies	500.00
Car Expense	550.00
Assemblies, seminars, out of town meetings	550.00
Diocese payments and clergy insurance	1,000.00
Property maintenance	2,900.00
Insurance (parish hall, church, car)	950.00
Utilities	1,350.00
Petty Cash	200.00
Miscellaneous Expenses	1,000.00
	<hr/>
Total Expense	\$14,000.00

ST. GREGORY OF NAREK ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH
OF CLEVELAND

SECRETARIAL REPORT FOR 1967
PARISH COUNCIL

During the year 1967 the Parish Council consisted of the following:

Fr. Arshag Khatchadourian	- President
Mr. Noubar Abdalian	- Chairman
Mr. Ralph Chakerian	- Vice Chairman
Mr. Obie Bagdasarian	- Secretary
Mr. Joe Meketarian	- Treasurer
Mr. Sam Davidian	- Advisor
Mr. Jack Hacherian	- Advisor
Mr. John Davidian	- Advisor
Mr. Sam Mirakian	- Advisor
Mr. John Benneian	- Advisor

Parish Council held nineteen formal meetings during 1967. These meetings were held on Tuesday evenings at the Parish Hall.

On January 22, 1967, the Annual Parish Assembly was held in the Parish Hall with Mr. John Benneian serving as Chairman and Mrs. Helen Chekanian as recording secretary. The following were approved by the parish members at this meeting:

1. Donating \$2,597.00 (This money received from the State Highway Department for sale of church property) to the Cathedral Project. This donation would be credited towards our community quota.
2. Authorization to spend \$2,000.00 for an Architect to study the possible construction of a school building.

Also at this meeting, the following members were elected to a two-year term on the Parish Council: Messrs. Noubar Abdalian, Sam Mirakian, John Davidian, and John Benneian.

On January 21, 1967, the Parish Council sponsored a Farewell - Welcome Dinner for Father Vasken and Father Arshag at the Shaker House Motel. Dr. Goekjian served as Master of Ceremonies, and speeches were made from various members of our Parish. Mr. Steve Sarafian played two violin solos.

Fr. Vasken left Cleveland on Tuesday January 24, 1967, to officially assume his new position and duties as Vicar General to the Primate.

St. Vartanantz Day was celebrated on February 19, 1967 at the Parish Hall with Mr. George Sakian serving as Master of Ceremonies. Fr. Arshag presented a speech in Armenian covering the memorable day of the Vartanantz Battle of Avarair. Mr. John Davidian gave a speech in English on St. Vartan and the value of our Armenian Heritage. Also at this event, recitations were made by Michael and Robert Chakanian, Jay Jay and Laurie Bagdasarian, Kenneth Davidian, and Mona Karoghlanian.

As a means of better coordinating church activities, the Parish Council met with the executives of all the church organizations to establish a calendar of activities for the fiscal year 1967. This calendar of activities would be posted on the bulletin board in the Parish Hall.

5. Installed new aluminum storm doors on the Parish Hall
6. Fixed leak in Church Dome
7. Refinished weather beaten doors of Church
8. Fixed Door hinges of Church
9. Trimmed shrubbery around the Church
10. Repaired vacuum cleaner

Obie Bagdasarian
Secretary, Parish Council

+ + + + + + + + + + + +

LADIES AUXILIARY
ANNUAL REPORT 1967

OFFICERS:

| | |
|---------------|-----------------------|
| Chairman | Grace Arslanian |
| Vice Chairman | Florence Karoghlanian |
| Secretary: | |
| English | Lucy Nigosian |
| Armenian | Arousiag Demirjian |
| Corresponding | Rose Yeranian |
| Treasurer | Mary Kasabach |
| Advisors: | Violet Bagdasarian |
| | Ogen Chakamian |

COMMITTEES:

| | |
|-------------|------------------|
| Hospitality | Vergin Arslanian |
| Membership | Rose Yeranian |
| Sunshine | Haigouhi Elloian |

The Ladies Auxiliary has 56 dues paying members; it meets once a month. This year the meeting day was changed to the second Wednesday of each month. The executive committee has met on the average of once per month. The following is a list of activities other than the regular meetings:

| | |
|---------------|---|
| January 5 | Christmas Eve coffee hour |
| January 16 | Reception coffee hour to welcome Fr. Arshag to our parish |
| January 22 | Luncheon preceeding Parish Assenbly |
| February 4 | Dinner prepared by the Ladies Auxiliary, requested by the Setrak Bagdasarian family at the time of his death. |
| March 15 | Lenten dinner, Wednesday evening, preceeding church service. |
| March 19 | Palm Sunday dinner - this was so well received, we will make it an annual event. |
| May 10 | Mother-Daughter banquet held at Holiday Inn, 279th and Euclid, with 58 attending. |
| May 26 and 27 | White Elephant and rummage sale held at Parish Hall. |
| June 12 | Dinner held at Parish Hall for visit of Bp. Knel of the Sahagian School of Beirut. We |

During the weekend of May 6, 1967, Fr. Arshag, Diocesan Delegates Mr. Ralph Chakerian and Mr. Kevork Arslanian attended the Annual Diocesan Assembly held at the St. John Armenian Church in Detroit Michigan.

On June 6, 1967, the Parish Council voted in favor of backing the St. Gregory of Narek Church Softball Team. The team was entered in the Hillcrest YMCA Church League.

Rt. Rev. Knel Jerejian and Mr. Harutiune Gouzhouni of Beirut Lebanon were guests in Cleveland on June 12, 1967 for the purpose of raising funds to purchase the land on which the Sahaguan School was located. The Ladies' Auxiliary prepared a dinner in honor of our guests from Beirut at which time a total of approximately \$2,617.00 was donated by Clevelanders towards the Sahaguan School Fund.

The Annual Church picnic was held on July 2, 1967 on the Parish Grounds with approximately 210 people including children in attendance. A net profit of approximately \$700.00 was made.

During the weekend of September 1, 1967, Fr. Arshag attended the A.C.Y.O.A. Convention held in Pawling, New York.

On November 5, 1967, Cultural Day was celebrated at the Parish Hall with Mr. Kevork Arslanian serving as Master of Ceremonies. Mr. Ohannes Ohannesian served as speaker of the day. Other speakers who participated in the program were Fr. Arshag, Mr. John Chakamian, Dr. Jack Keverian, and Miss Mona Karoghlanian. Master Kenneth Keverian and Mr. Malcolm Tarkanian each entertained with their violin solos.

On November 7, 1967, the Parish Council organized a Building Committee consisting of the following:

| | |
|------------------------|-----------------|
| Mr. Nazar Mirakian | - Chairman |
| Dr. Jack Keverian | - Vice Chairman |
| Mr. Albert Bardasian | |
| Mr. Mike Chekemian | |
| Mr. Noubar Abdalian | |
| Mrs. Florence Goekjian | |
| Miss Martha Hacherian | |

This committee will survey and promote the possibility of constructing a School Building.

The weekend of December 9, 10, 11 was significant as it marked the first official visit of Bishop Torkom Manoogian as Primate of the Diocese of the Armenian Church of America. The Cleveland Parish enjoyed a successful business and social program during the Primate's visit.

On December 19, 1967, the Parish Council appointed a Nominating Committee composed of Mr. Nazar Mirakian, Mr. Kevork Arslanian, and Mrs. Helen Chekemian to select parish members for the new Parish Council. Elections will take place at the Annual Parish Assembly on January 28, 1968.

The following is a list of Building and Property Maintenance performed during the year 1967:

1. Fixed foundation of Parish Hall: waterproofing, etc.
2. Painting the Church Doors
3. Fixed the Church Door
4. Painted entire first floor of the Parish Hall

also had the pleasure of his presence at our monthly meeting on June 14 at which time the members present donated a sum of \$72.00 to the Sahagian School.

June 14 Picked and canned grape leaves for Auxiliary use and sale at All Nations Fair.

July 2 Church Picnic, dinner prepared by the Ladies Auxiliary with the proceeds going to the Parish Council. At picnic we had a raffle of an afghan which was made and donated by Mrs. Vartouhi Sarkisian of Philadelphia.

August 13 Coffee hour in honor of visiting Bishop Sion Manoogian.

August 21 to 31 A bevy of activity in preparation for All Nations Fair and Shish Kebab Festival.

Sept. 7, 8 & 9 All Nations Fair held at Severance Center

Sept. 23 & 24 Shish Kebab Festival held at Parish Hall

December 3 Fr. Arshag received new vestments, donated by the Ladies Auxiliary and very beautifully sewn by Mrs. Nevart Odabashian.

December 10 Coffee hour in honor of our Primate, Bishop Torkom Manoogian.

December 13 Christmas party at regular meeting - Young Women's Guild invited.

Grace Arslanian, Chairman

+ + + + +

FINANCIAL REPORT - LADIES AUXILIARY

Bank Balance, January 1, 1967 \$ 146.53

INCOME:

| | | |
|----------------------|-----------|-------------------|
| Luncheon Meetings | \$ 182.44 | |
| Donations | 148.00 | |
| Membership Dues | 56.00 | |
| Parish Dinners | 232.67 | |
| White Elephant sale | 223.78 | |
| Afghan raffle | 100.45 | |
| All Nations Fair | 1,116.06 | |
| Shish Kebab Festival | 473.51 | |
| Bank Interest | 6.38 | |
| Miscellaneous | 6.75 | |
| Sunshine | 16.32 | |
| TOTAL INCOME | | \$2,562.36 |

EXPENSES

| | | |
|--------------------------------|--------|---------------|
| Gifts | 101.76 | |
| Postage | 5.25 | |
| Fees to Nationalities Services | 85.00 | |
| Vestments | 329.86 | |
| Miscellaneous | .32 | |
| Mother-Daughter Banquet | 5.25 | |
| Grape Leaves | 1.50 | |
| TOTAL EXPENSES | | 528.94 |

NET GAIN for 1967

2,033.42

Bank Balance, December 31, 1967

\$2,179.95

Violet Bagdasarian,
Acting Treasurer

ARMENIAN YOUNG WOMEN'S GUILD
ANNUAL REPORT
January - December 1967

OFFICERS:

| | |
|---------------------|-------------------|
| Chairman | Martha Hacherian |
| Vice Chairman | Eileen Hacherian |
| Recording Secretary | Florence Goekjian |
| Corres. Secretary | Helen Krikorian |
| Treasurer | Jennie Kapoudjian |

COMMITTEES:

| | |
|------------------------|------------------------------------|
| Program Committee | Alice Bagdasarian & Louise Ohanian |
| Membership Committee | Alice Ahlegian, Martha Desalvatore |
| Ways & Means Committee | Rose Azarian, Barbara Odabashian |
| Social Committee | Jeanne Arslanian, Lillian Nigolian |
| Sunshine Committee | Helen Chekenian |
| Paros Reporter | Alice Hacherian |

Total Membership of Guild- 35 members

No. of Business Meetings during the year - 9 (held first Tuesday of the month)

No. of Executive Meetings during the year - 4

ACTIVITIES DURING THE YEAR:

| | |
|---------------------|---|
| January 3 | - Meeting, Speech by Rev. Fr. V. Kebreslian on Differences in Religions: Orthodox, Catholic, and Protestant |
| January 29 | Coffee Hour following Fr. Arshag's first service |
| February 7 | Meeting, Handwriting Analysis by Mrs. Josephine Henan |
| February 19 | Vartanantz Day Dinner for community following Church Services |
| March 7 | Meeting, Hat-making Demonstration by Mrs. Jane Kinn |
| April 4 | Dinner and Play "Any Wednesday" at Playhouse Theatre |
| May 2 | Election and Installation of Officers |
| June 6 | Annual Dinner at The Virginian Restaurant |
| September 6 | Business Meeting, Door Prize |
| October 3 | Meeting, Program "Fashions in Dining" at Richmond Sears Store |
| October 28 | Clambake at Parish Hall for community and friends |
| November 5 | Dinner given by Guild at Parish Hall for Cultural Program |
| November 7 | Meeting, Demonstration of Christmas Decorations and Arrangements by Mrs. Blanche Ludwig |
| December 5 | Christmas Gift Auction and Raffle (Ladies Auxiliary and friends invited as guests) |
| December 9 | Coffee Hour for Bishop Torkon Manoogian's visit |
| December 15 thru 20 | Christmas Tree Sales on Church Grounds |
| December 31 | New Year's Eve Dinner Dance & Party for community at Diamond's - Severance Center |

SOCIALS HELD DURING THE YEAR:

Clambake on October 28, 1967
Egg Nog Social on December 15, 1967
New Year's Eve Dinner Dance & Party

WAYS AND MEANS PROJECTS:

Vartanantz Day Dinner on February 19, provided a profit of \$62.00
Cultural Day Dinner on November 5 provided a profit of \$16.75
Christmas Gift Auction on December 5 provided a profit of \$146.96
The sale of Christmas trees on our church grounds provided a profit of approximately \$750.00

OTHER INFORMATION:

The Guild donated \$245.28 for new drapes hanging in the Parish Hall and Fr. Arshag's office.
The sign on the parish grounds announcing the name of the church was donated by the Guild, cost \$169.00
Gift donations were made to Bishop Vasken Kebreslian on the occasion of his farewell from the Cleveland Parish and his ordination to Bishop, and to Fr. Arshag for his birthday celebration.

TREASURER'S REPORT:

| | | |
|-----------------------------|---|------------|
| Bank Balance as of 12-31-66 | - | \$2,279.98 |
| Income for the year | - | 994.98 |
| Total | - | 3,274.96 |
| Disbursements for the year | - | 1,247.17 |
| Bank Balance as of 12-20-67 | | \$2,027.79 |

Submitted by:

Martha Hacherian, Chairman
Jennie Kapoudjian, Treasurer

+ + + + + + + + + + + + + + +

ANNUAL CHOIR REPORT

The current officers are:

| | |
|-----------------|--------------------------|
| Chairman | Mrs. Anahis Davidian |
| Vice Chairman | Mrs. Jeanette Aurslanian |
| Secretary | Mrs. Helen Krikorian |
| Treasurer | Miss Mary Bosnoian |
| Choir Director: | Mrs. Jeanette Aurslanian |
| Organist: | Mrs. Anahis Davidian |
| Total Members; | 10 |

Under the guidance of Hyre Soorp, much of the year was spent learning the Gomidas version of the Divine Liturgy. This effort was challenging. Weekly, rehearsals have been held at the church and at members' homes.

This year three representatives were sent to the annual choir convention in Washington, D.C. on November 10, 11 and 12. The many new ideas and different practices of other groups made it a rewarding weekend.

This year's fund-raising project was the sale of "Praying Hands" pens.

TREASURER'S REPORT

| | |
|--------------------------------------|-----------------|
| Bank Balance as of January 1, 1967 | \$ 79.38 |
| Income for the year | 89.45 |
| Total | <u>\$168.83</u> |
| Disbursements for the year | <u>153.95</u> |
| Bank Balance as of December 31, 1967 | \$ 14.88 |

The past twelve months have been a period of learning, adventure, sadness and above all accomplishment. The sadness comes from the realization of how much more meaningful our contribution could be if the size of the choir were appropriate to the church and parish it wishes to serve. Be that as it may, it is appropriate and obligatory that we acknowledge the interest and support extended us, particularly on the part of the Parish Council.

Helen Krikorian

ST. GREGORY OF NAREK
ARMENIAN CHURCH SCHOOL REPORT
1967-68

Church School classes for 1967-68 began on September 24, 1967 and will continue until June 16, 1968.

With a registration of 52 students, the average weekly attendance is approximately 75 per cent.

The teaching staff is comprised of seven teachers and three substitutes.

All subjects and courses taught are in accordance with the material approved and recommended by the Diocesan Council on Religious Education.

Opening worship services, both in English and Armenian are held in the morning assembly each Sunday preceding classes, which are directed by a Senior Acolyte and a different assistant each Sunday.

Room Mothers have again been selected to carry out the non-teaching activities of the Church School. Each Mother takes the chairmanship of one of the annual social or program activities and responsibilities for the affair to other parents. To date, Halloween and Christmas parties have been enjoyed by the students. On the agenda for the future are the observance of Easter, Mother's Day and the annual Father's Day picnic at the close of the school semester.

An attempt has been made to organize a Parent-Teachers Association (PTA) for a more concrete establishment of coordination between the Church School and parents. The first meeting was held on Thursday, September 14, 1967. Another meeting which is on the agenda is slated for a future date.

Holy Communion will be received by the Church School and Staff four times during the school year with a requirement that all students attend Divine Liturgy as a part of their weekly school studies.

Respectfully Submitted,
George R. Sakian
Superintendent

ST. GREGORY OF NAREK
ARMENIAN CHURCH SCHOOL OF CLEVELAND
TREASURY REPORT AS OF DECEMBER 31, 1967

Balance as of December 31, 1966 \$315.12

INCOME

| | |
|------------------------|-----------------|
| Offering | \$273.66 |
| 1966 Xmas Party Refund | 24.40 |
| Easter Coffee Hour | 22.91 |
| Mite Boxes | 36.69 |
| Pancake Brunch | 115.00 |
| Picnic | 70.25 |
| Halloween Party | 33.15 |
| 1967 Xmas Party | 20.00 |
| Donations | 2.00 |
| Miscellaneous | 6.45 |
| TOTAL INCOME | <u>\$604.51</u> |

DISBURSEMENT

| | |
|---------------------|---------------|
| Material | 231.01 |
| Supplies | 27.38 |
| Milk, Cookies, etc. | 48.44 |
| Gifts | 57.95 |
| Program Expenses | 101.99 |
| TOTAL DISBURSEMENT | <u>466.77</u> |

| | | |
|--------------------|-----------------|---------------|
| TOTAL INCOME | \$604.51 | |
| TOTAL DISBURSEMENT | 466.77 | |
| NET PROFIT | <u>\$137.74</u> | <u>137.74</u> |

BALANCE AS OF DECEMBER 31, 1967 \$452.86



ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH
666 Richmond Road
Richmond Heights
Cleveland, Ohio 44143

NON-PROFIT ORGANIZATION